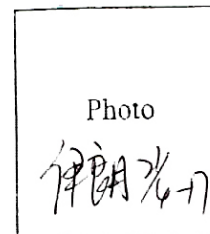


مخصوص قسمت دفتری / For Office Use Only

تاریخ صدور:	شماره پروتید:
نوع پروتید:	مجوز پروتید:



سفارت جمهوری اسلامی ایران - پکن
Embassy of the Islamic Republic of Iran BEIJING

فرم درخواست ویزا

Visa Application

Form No. 101-2004/ ۱۰۱ - فرم شماره ۱۰۱

صفحه ۱ از ۲ / Page 1 of 2

PLEASE Print and Answer all Questions in Full. Incomplete Applications Will Not Be Processed.

1. First Name: (نام)	5. Sex: <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female مرد زن
2. Surname: (نام خانوادگی)	6. Date of Birth: (yyy/mm/dd) (تاریخ تولد (روز/ماه/سال))
3. Former Names: (نام قبلی)	7. Place of Birth: City (شهر) Province (استان) Country (کشور)
4. Father's Name: (نام پدر)	8. Company and Occupation: (شرکت و شغل)

9. Ancestral Name*:

*Obligatory for Nationals of Arab Countries or Other Nationals of Arab Origin

10. Education (For Statistical Purposes)

☐ University / دانشگاه ☐ Post Secondary / دبیرستان ☐ Secondary / راهنمایی ☐ Primary / ابتدایی

11. Nationality: (تابعیت) a) Present (فعلی) b) Former (قبر) c) Other (Optional) (سایر)	12. Passport: (پاسپورت) Number: (شماره) Type: (نوع) Date of Issue: (تاریخ صدور) place of Issue: (محل صدور) Date of Expiry: (تاریخ پایان اعتبار) (At Least With Six Months Validity)
---	---

13. Marital Status: ☐ Married* ☐ Single ☐ Divorced ☐ Separated ☐ Widowed
متاهل مجرد طلاقه جداشده بیوه

*If Married, Name and Nationality of the Spouse:

Name / نام: Surname / نام خانوادگی: Nationality / تابعیت:

14. Complete This Section ONLY If Dependents Included in Your Passport Are Traveling With You: (If Any)

Sex جنسیت	Full Name نام و نام خانوادگی	Date of Birth تاریخ تولد	Relationship رابطه	Remarks ملاحظات
M / مرد <input type="checkbox"/> F / زن <input type="checkbox"/>				
M / مرد <input type="checkbox"/> F / زن <input type="checkbox"/>				
M / مرد <input type="checkbox"/> F / زن <input type="checkbox"/>				
M / مرد <input type="checkbox"/> F / زن <input type="checkbox"/>				

15. What is The Purpose of Your Trip to Iran? هدف شما از سفر به ایران چه می باشد?
16. Have You Ever Been in Iran? If Yes, When and Why? آیا تا به حال به ایران مسافرت داشته اید؟ اگر پاسخ شما مثبت است تاریخ و علت آن

17. Has Your Visa Application to Iran Been Rejected? If Yes, When and Where? آیا تا به حال با درخواست مسافرت به ایران مخالفت شده است؟ لطفا تاریخ و محل آن را ذکر نمایید

☐ No / خیر ☐ Yes / بله

18. What Countries Have You Traveled Before? تاکنون به چه کشورهایی سفر داشته اید؟

۱۹. Have you stayed in a country more than six months? ۱۹. آیا در کشوری بیش از شش ماه اقامت داشته اید؟
Country: کشور Date: تاریخ Reason: دلیل

۲۰. Have You Ever Been Infected With Any Contagious Disease?(Name) ۲۰. آیا تاکنون به بیماریهای قابل انتقال مبتلا بوده اید؟ (بناظر نام بیماری)
☐ No/ خیر ☐ Yes/ بله

۲۱. Who will be Your Host in Iran? Please Give Complete Name: ۲۱. میزبان شما در ایران کدام یک می باشد؟ لطفاً نام را بطور کامل ذکر نمایید.
☐ Ministry/ وزارتخانه ☐ Organization/ سازمان ☐ Institution./ مؤسسه ☐ Company/ شرکت
☐ Travel Agency/ آژانس مسافرتی ☐ Individual(s)/ شخص یا اشخاص ☐ Others/ غیره
Name/Title and Tel: نام/عنوان و تلفن

۲۲. Type of Visa requested: * ۲۲. نوع روادید درخواستی *
*Please check One Box From Each Section(A&B) *لطفاً از هر قسمت (الف و ب) یک مورد را انتخاب نمایید.
A/ الف ☐ Tourist/ توریستی ☐ Pilgrimage/ زیارتی ☐ Journalist/ مطبوعاتی
*Diplomat/ مبعوث ☐ Work Permit/ اجازه کار ☐ Transit/ ترانزیت ☐ Student/ تحصیلی
*Service/ خدمت ☐ Other/ غیره
B/ ب ☐ Single/ بکسر ☐ Double/ دوبار ☐ Multiple/ متعدد

۲۳. If You Are Passing Through Iran on Transit, Have You Obtained Entry Visa For Your Next Destination Country? ۲۳. در صورتیکه قصد عبور از ایران را دارید، آیا روادید کشور بعدی را اخذ نموده اید؟
☐ Yes/ بله ☐ No/ خیر

۲۴. Who will Cover Your Expenses While Staying in Iran? ۲۴. چه کسی مخارج شما را در مدت حضور در ایران تأمین می نماید؟
۲۵. How Much Currency in US Dollar Do You Intend to Have With You? ۲۵. در طول سفر چه مقدار ارز همراه خود خواهید داشت؟

۲۶. What Places or Cities Will You Be Visiting in Iran? ۲۶. از چه شهرها و اماکنی قصد دیدن خواهید کرد؟

۲۷. Approximate Date of Entry to Iran: ۲۷. تاریخ تقریبی سفر (ورود) به ایران:

۲۸. Duration of Stay in Iran: ۲۸. مدت اقامت در ایران:

۲۹. Port Of Entry to Iran: ۲۹. مرز ورودی به ایران:

۳۰. Residential Address ۳۰. آدرس محل سکونت
Address: آدرس
Tel: تلفن
Fax: فکس
E-Mail: ایمیل

۳۱. Business Address ۳۱. آدرس محل کار
Name and Address: نام و آدرس
Tel: تلفن
Fax: فکس
E-Mail: ایمیل

۳۲. Address in I.R. of Iran ۳۲. آدرس محل اقامت خود را در ایران ذکر نمایید.
☐ Hotel/ هتل ☐ Hotel Suite/ هتل آپارتمان ☐ Inn/ مبلسمه ☐ Other(s):/ غیره
Name and Address: نام و آدرس
Tel: تلفن
Fax: فکس
E-Mail: ایمیل

I undertake to observe, during my stay in the I. R. of Iran, all the laws and regulations applicable to foreign nationals and I declare the above information is true and correct.

اینجانب تعهد میکنم که در طول اقامت در ایران کلیه قوانین مربوطه را رعایت بنمایم و کلیه اطلاعات فوق صحیح می باشد.

Applicant's Signature: امضاء متقاضی

Date: (yyy/mm/dd) تاریخ: (روز/ماه/سال)